第一萬一千六百五十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

◆招賣紅石

近武吉知馬七個石之宇女(口旁)班蘭孔道埃有五十餘英畝之五黃山一遍出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格尤欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自掘自辦每車價銀四角

（二）本山辦便一切人工在內載至本山之路埃價銀二元大角

（三）包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告　啟

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co.
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人哥朋尼哥摩托公司住奧嚨律一百八十九號

惟一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

代理下列各梘

一千九百廿一年八月八號　啟

VINOLIA

榮羅尼克頂上香水

稞氏大蠔鏍箱狗頭啤酒金牌堅尼氏之烏啤酒摩羅氏餅干雜物機器鐵器鐵釘匙叉鎅鋤鐵叙等等貨均備待辦

哥耶拉之旅行打字機

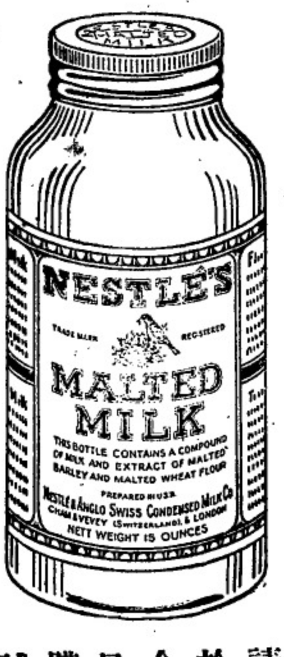
頂上花露水

注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food



請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意　招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人之健康是全由精潔之食品得來一嘜尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻于百金鎊焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡患弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健脾矣余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啟

◆黃肖岩啟事

肖岩不才謬舉爲教育總會會長自知弗克勝此重任奈屢求退而終不能茲總會既被封閉（封閉前二日肖岩臥病在家今尚未愈）所有會長職務業已消滅以後如有用總會名義發生任何事項肖岩不能負責謹此聲明

中華民國十年九月廿六號 肖岩

◆交通銀行原任經理陳國華啓事

逕啟者國華現奉敝行總管理處派充駐查員所有星行經理一職業由總處改派李殿璋君接充特此佈告

民國十年九月二十七日 陳國華白

◆交通銀行經理就職廣告

逕啟者前經理陳君國華辭職奉總管理處命派殿璋充星行經理業於本月廿七日接事所有本行營業仍舊照繼續進行特此佈告

民國十年九月二十七號 李殿璋白

▲聖誕停工▼

明日爲我國大成至聖孔子先師降生二千四百七十二年之紀念日特行停刊一天以伸慶祝廿八日照常派送此佈

民國十年辛酉八月廿六日 本館謹啟

論說

閱西報評論中國前途之感言

（續）（煥燊）

嗚呼。俄國現狀陷于黑暗與破壞。可謂達于極點矣。還顧我國之現狀。南北未能統一。紛紛擾擾。未得安寧。近自湘鄂戰爭之後。吳佩孚則倡國民會議。在于廬山。盧永祥則倡聯省會議。實現滬上。吳盧二氏之主張。無非以時局糾紛。必當取諸眞正之民意。然後國是乃可解決。標幟雖異。目的則同。將來或可歸併於一。亦未可定。否則互爭民意。愈見紛亂而已。我國爲世界上富源最大之國。誠如該西報所言。各省五金之礦。多未開採。如富室窖金於地。而子孫不知設法取出。祗自患貧。未免爲鄰人竊笑耳。而因此之故。遂爲外人垂涎。有用陰謀以攫取之者。而不肖子孫。又爲之開門揖盜。與訂種種密約。不特利權損失。幷主權而亦失之。殊可慨矣。上海字林報有言。今美總統哈定君所發起之太平洋會議。誠予中國以莫大機會。使之得向世界陳述一切。掃除對于他國之誤會。要求各國助其建設。勿損害其主權。惟中國擁地雖逾四百萬方里。人口或有五百兆之衆。而其對于國家前途。則全然漠不加意。今日湘鄂互戰之兩軍全數。與美國兵額相等。試問以此運兵。從事一部分之爭。將來中國列席太平洋會議之代表。有何面目以見人。且現在匪特有南北兩政府。凡軍人擁一旅以上者。即可自爲政府。中國情形若此。試問各國將何以對論中國之裁減兵備。及種種建設諸問題歟等語。字林報之言如此。凡我國人。稍有愛國思想者。其可不憬然以悟乎。太平洋會議。將必提出中國問題。大加討論。有斷然者。聞日本政府對于維持中國。已擬出六大事件。預備於太平洋會議開幕時。提出討論。茲將其六大事件分述于後。（一）組織一種萬國會。共同維持中國之和平。（二）應取銷爭奪中國權利及强橫手段。（三）認可中國有平等通商之主權。（四）恢復中國領事裁判權。（五）特別改良方法以解勸中國內部之紛爭及紊亂情形。（六）中國將來若發生不測之事。各國應協同扶助之。准此以觀。是日本對于中國。似有扶助之美意矣。惟日人於太平洋會議高唱入雲之際。忽宣傳美國政府。將于十一月之太平洋會議席上。提出國際公管中國之說。致令我國人大起恐慌。京政府以此事關係我國存亡。特電駐美公使施肇基。詳查此說之起因。據實電覆。聞京政府已得施使覆電。謂須得美國務卿許斯氏。正式通告。竭力否認其事。并謂美政府對于中國內政。實無絲毫干涉之意云云。然則日人之造此謠言。無非欲離間中美之感情已耳。其謂提出六條件以維持我國者。殊難予人以可信也。嗚呼。太平洋會議。正我國生死存亡所關係。倘各國猶有意協力以助我國發展其莫大之富源。正如該西報（泰晤士報）所言。我國猶有復興之日。然此係我國于太平洋會議未開幕之前。能夠統一。始可言之。若屆太平洋會議開幕。仍然不能統一。吾恐各國雖欲協助而不可得。彼日人所謂列強公同管理中國之說。且將成爲事實。到此時候。比之俄國現狀之陷于黑暗與破壞之中。將益加甚矣。噫。

完

譯電

○俄國災情近訊

廿五號英京電。振尼華消息。歐陸各政府以調查災情。頗爲遲阻之故。聯合救濟團方面。大爲焦灼。據指稱。救濟事當從速進行。不可少遲。以災民之待斃者日以數千計云。

思詩脫主對路透訪員稱。俄國災況。甚爲慘烈。災區飢民多向別處逃避。且多染有傳染病者。該病將來難免侵入中歐。思詩君又稱。聯合救濟團已着手辦理一切。惟若救濟事稍有延遲者。則已太遲。以爲入俄國之水道。一經凍凝者。內地交通則完全斷絕矣。云云。

○法國新聞

廿三號巴黎電。協約國之管理委員團。已於今日首途前赴柏林。以監理交之德國賠欵事宜。即十一月十五號三萬萬金馬克一事。

波斯太子夏山摩沙君。已抵法京。政府特派代表到埠歡迎云。

○華盛頓會議消息

廿四號英京電。英國派赴華盛頓會議之代表團。其組織人員。全以會議秩序書之性質爲定。於是對於中國事宜之討論。英國當派特別代表以討論中國問題云。國報載法已舉定比里恩君沙勝君諾沙蘭吾爲赴華盛頓會議之代表云。

○歐陸近事

廿三號英京電。巴黎消息。公使會議。已致書駐巴黎之匈牙利領事。請飭將駐伯堅蘭之匈兵。全數撤去。否則該數國當即聯合辦理其事云。匈兵近來已將伯堅蘭佔領。惟伯堅蘭全屬原依和約係交由奧國管轄者云。

廿四號電。公使會議顧問團。曾再致書於匈國代表。要求於八日內將由和約派給奧國之土地內之防兵。完全撤去。否則該數國當取强硬態度共同活動。

廿五號電。近東現又發生戰事。以國際聯盟會不能決定沙坡及亞塞尼亞邊界所致云。

譯件

（鐵公）

華盛頓會議宗旨。欲使時局和平。改變太平洋勢力。故受請之國。可依該會議案公訂盟約。美總統哈定氏（譯音）更注意限制軍備。取締軍閥。而臻人道相愛之旨。遠東之山東。（即日本之於中國）日本前已有宣言。英之於愛爾蘭交鬨。美利堅之於哈儀（譯音）及黑人等問題。西班牙之於摩洛哥。日本之於朝鮮。均待整理。當一千八百九十八年。中政府將青島租借德意志。但日本在歐戰期內奪自德人之手。雖願交還中國管理。但最近日本宣言。必須得確實證據。可以處理地方至於完備。且有列國從中作證者。始得將軍隊遣歸本國。且以前戰勝酬償。應中政府休允膠濟鐵路特權。及開礦專利權。苟中國無力或無志。則他國爲不能加入。或私結契約。分占山東利益。此爲最無可實改之規件。爲增進兩國親善主義起見。此後一切取互助精神。並可發展政治上之建設。與商業上之優勝。而引進至于世界利益矣。

選電

◎奉軍入關分駐南苑廊房約三混成旅謠言孔盛

◎各方對廬山會議意頗冷淡將打銷

◎湘軍將領否認吳佩孚趙恒惕媾和

◎張作霖電稱蒙古交還問題俟林要求太苛已絕望

◎京政府電令各駐使請各國政府勿貸欵與西南並勸華僑勿再信借

◎馮玉祥宣示與民休息提倡節儉禁運絲綢呢類入關

◎外蒙自稱臨時國民政府由新俄主持

◆休業祝聖之通告

夏曆八月二十七日恭逢大教主孔先師降生二千四百七十二年之紀念日凡我僑胞之崇儒聖澤膺弗失者宜於是日升旗結綵休業一天同伸慶祝以揚威光而昭民德是所切盼

民國十年九月廿六號即夏曆八月廿五日 新嘉坡中華總商會公啟

■鳴謝

啟者先嚴諱順發號秋谷府君不幸前於陽曆五月廿九日辭世成服之日辱蒙鄉姻族世友誼暨各學校團體諸先生厚賜奠誄輓聯隆儀感荷榮施旣優且渥及本月十一日扶櫬還鄉安葬之期更蒙各界諸君不辭跋涉遠道執紼厚誼盛情存歿均感稽安等猷以哀經在身稽此迫促未克踵門叩謝謹登報端用表謝悃哀此奉達伏維矜鑒

棘人何保安 捷安 慶添 承添 啟傳 賀添 啟文 福添 壽添 嘉添 萬生 等稽顙

民國十年九月廿六號 册

叻報擴張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

輿論

◎中國人民須一律紀念孔聖說

（十六歲童子李仁華）

八月廿七日。乃我中國大成至聖孔子先師岳降之辰。凡我中國人。無論其爲漢族爲滿族爲蒙族爲回族爲藏族。爲士爲農爲工爲商。與夫釋道耶回及別項宗教之人。均宜一律紀念。蓋孔教。公理也。實中華之國教也。實寰球大同之公教也。其道則本三皇五帝堯舜禹湯文武周公一脈之傳。其事則不外四維五常。君臣父子夫婦兄弟朋友之理。其目的在於救世。其救世在於明倫。諸君乎。其亦知君不君。臣不臣。父不父子不子夫婦不和兄弟不友朋友不信之足以亡國乎。蓋人心合一。則足以救國。人心散渙。實足以亡國。諸君乎。果知父不父子不子夫婦不和兄弟不友朋友不信之爲人心散渙乎。彼父不父者。必不能與其子和。彼子不子者必不能與其父和。推而言之　處兄弟夫婦朋友之間。亦必不能和。夫一家之小羣。猶未能合。遑論合大羣乎。故背孔教者必亡國。而尊孔子者必可以興國也。不寧唯是。自孔子承黃帝一脈之傳。以及于今從未有違此公理背此人道而可以稱爲人者。故凡爲人類皆當尊我孔子。而況夫生長於我中國者乎。而況夫孔教爲我中國之國教乎。吾觀之歐西各國。對於其國教。不啻視爲一己之生命。故歐西各國於其教主誕。則賛襄盛舉無論男女皆知慶祝。並怡然自樂。尤甚於元旦之辰者。又未嘗不羨彼西人之尊重其宗教也。又未嘗不嘆我中國之輕視其國教也。又未嘗不恐外人之笑嘲我中國有國教而不知注重也。嗟乎。諸君固我黃帝之子孫也。固我中華之赤子也。則請於是日共行紀念之禮乎。或曰。子之意殆欲使中國之人民。皆設壇於孔聖像之前行三跪九叩之禮。且停工而誌慶。宴設筵以紀念乎。誠恐有宗教之規者。未肯拜跪也。又恐有相如之貧者。未克若是也。吁我之意非云然也。夫紀念者。非必行三跪九叩之禮也。非必停工以誌慶也。非必設宴以示紀念也。非必焚香點燭以祭聖也。非必懸花球於屋裏。設歌樂於庭前。若是以紀念孔聖也。要之各人心目中知有孔聖。知是日爲先師岳降之辰則可矣。古人有云。見堯於羹。見堯於墻。故吾人亦當心目中。常有一可畏可敬赫赫然之大成至聖先師在然後可也。嗟乎　昔光武每飯念李齊。樹韓思李收。吾深願凡我中華人不特於飯時思孔子。亦當無時忘孔子乎。諸君諸君。若祖若宗。固孔教中人也。若兄若弟。固中國人也。其亦知是日爲孔聖誕乎。其亦知中國人皆當紀念孔聖乎。噫嘻。數千年先王之直道猶存。四百兆人民之良心未滅。則巍巍孔教。凡我中國人民不可不紀念也。吾故曰中國人民須一律紀念孔聖也

（錄香港三教總會樂天報）

雜俎

◎心臟可換

美國路克反拉研究所之亞歷克斯博士。嘗以雄雞之心臟。由體取除而培養之。又同氏於歐戰時。嘗於法國戰場。以負傷者去其舊皮膚而易以他人之新皮膚。自此以後。迭經醫學家試驗。至近日遂有人之心臟能更換之唱道。其說蓋謂人之心臟有病。能取他心臟易之。且所易之心臟　不限於人類。

◎食屍蠻族

英國劍橋大學講師羅斯歌。同遠征隊到非洲。在斐多利亞湖西北一塊地方。發見一種好吃人屍的蠻人。凡人死了　都把他吃之。不問他是甚麼病死的　就是患傳染病如天痘等類而死的。他們亦要吃。據羅氏說。他們是天下最不知道衛生的人類。

◎德皇起居

德皇威廉第二。現仍在荷蘭德耳城。每晨六時起身。體操十分鐘。讀小說以養性。食物甚簡單。

◎磁氣關於鐘錶

無論何種止確之鐘錶。一遇◉氣。即失其效而不準。此由近時美國鐘錶工場中一職兵工人所發見　蓋工人裝一個◉製之錶足。即由此假足上發生極微之◉氣。所持之錶已錯亂不準。迨復不裝此足。錶即復原。故彼知◉氣與錶之關係。

◉作磁

郵局長羅雲青君及其夫人均服韋廉士紅色補丸得獲全愈

由郵遞包件得獲強健

江西萬載郵務局長羅雲青先生觀其玉照即知爲人頗饒生趣其夫人亦康壯喜樂彼二人均係由郵遞包件購服馳名聖藥得獲強健也羅君來函如左云

鄙人體質最爲柔弱調養又未得宜爾因江西南昌郵務第二副局調管萬載局務以來煩勞思慮過度以致心血虧終夜不能成眠精神大衰四肢疲倦腦力悔弱種種困苦筆難盡述閱報章見人盛稱著名之韋廉士大醫生紅色補丸能治各種病症效驗如神鄙人即爲購服及如法服用之後果見功效精神日見強健諸恙亦不復發皆賁局紅色補丸之賜也內人所患嘔吐目眩頭昏等症延諸名醫診治總不見效嗣向賁局購來紅色補丸半打即令其日服三次每次僅服二丸未到一星期之久諸恙已痊全愈現召身體強壯韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥可向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購乃是中國總發行所其價每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內無論遠近均可來信購用或向各處經售西藥者均有出售也

將來如何

茲有精美小書名曰將來如何內詳衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列埠址原班郵送一本可也

請觀郵局長羅君原函

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可逕寄來款項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

此藥使彼等康壯活潑

即嬰孩自已藥片也

前四川綦縣郵局局長禰穀公先生來函云余家有小孩三人長者六歲次四歲及二歲自初生嬰兒之時期服用嬰孩自已藥片以迄於今每遇感冒風寒發熱腹瀉噴嘔或出牙之時期若體遇有痛苦不舒各狀以及一切嬰孩通常各病均投以嬰孩自已藥片莫不立見奇效新觀信中所附之照片便知此三孩現今均康壯活潑余於內人受惠無窮常備此藥片於家中以防不時之需爲小兒疾病之保障也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票大洋六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON　THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉甯賀得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

廣東

◉省垣西幣價漲之原因

近月來。港紙價格。日見增漲。昨日市情每千元補水一百六十八元。仍有加無已。聞其原因。係由造幣廠每日鑄出新毫三十餘萬元。省毫充斥於市面。港幣市值遂因之而漲。該廠購買生銀。向係用港幣交價。基此原因。生銀價值。又同時暴漲。兼之該廠。原定鑄毫有港幣市值達至每千元補水一百七十元的限度時。即行停鑄。以維市面。刻計幣值與此定限。相差不遠。而生銀又價值過高。該廠總辦陳廉仲昨已商定准一二日內將廠內舊存生銀鑄造完竣後。即予實行暫停鼓鑄云。此係最近確息。銀業中人。亟當留意也。

◉李烈鈞借糧

駐桂滇贛聯軍總司令李烈鈞。所轄大部。業已開赴桂林。聞已着手編師。準備出湘援鄂。其留守柳州之衆。仍約一混成旅。已商准陳總司令於必要時。得由粵軍餉械接濟。昨將派員赴梧。與第三師兵站經理課。商借軍米。該站現方收束軍食。皆折給銀元。而餘糧尚夥。特畢存米七千斤以贈云。

◉拿獲騙匪

昨有騙匪胡春在廣九車站。前以草紙僞作西幣。向搭客潘計焙行騙。騙因手段未精。露出破綻。爲潘察覺。遂喚警察拘之回第四區署訊辦。該署以案關行騙。當將該二人解送公安局訊辦。旋經訊明。判將原告潘計焙遣回。騙匪胡春則先發往犯事地方肩牌示衆三天。然後解往懲戒場懲役一年。以示儆戒云。

◉佛山茶居罷工近聞

佛山茶居自工人罷工後。締西家方面。自舊歷初九罷工以迄。已逾旬日。茶居工會祇可担任個人膳宿。內顧之慮。尚須自爲設謀。故于家庭有上仰下俯之責者。咸盼望早日復業。而査本家方面則更倍形困難。因佛山各家茶居。多有開收餅會。比來屆給發之期。而月餅一物。尚虛然無備。若欲發還現價。則現金已盡行購買糖麵生貨。則已屯滿熟貨全完罄售。對於此個關頭。最難計劃完善。且時近秋節營業。當旺一層。固無論矣惟俗例習慣一切。賒取貨物。均須節前清找。若帳眼不清。則交易信用。從此喪失。此次罷工風潮。尤以資本家受虧爲鉅云

◉孫文對援鄂問題之積極籌備

孫文對於援鄂問題，現經積極籌備。孫文親自出馬。此事已紀前報。惟是孫赴前敵後。對於總統職權問題。暫不能不須人攝行職務。頃聞總統府昨開政務會議。解決此種問題。決定以外交總長伍廷芳暫行攝理云

◉律師及工程界選舉揭曉

市參事第三種選舉律師界。於昨九日在教育會投票。計收票數一百一十九條。盧堯得票六十七條獲選。當選乃輝得票五十二條爲候補。査此次票數本係霍某佔優勝。其後因臨時忽有某某等十餘人不出席投票。以故失敗。盧現爲律師會副會長。頗有聲名。故某等不出席投票以爲之助云。又工程界團體之選舉。亦己揭曉。當選爲謝作楷云。

◉電輪失火被焚

昨九號晚東堤沙面某輪船。忽報失火。當時幷延燒沙艇一艘。水警紛來施救。均已不及。幸將該電船及沙艇焚去。惟起火原因未詳。

◉前海軍校長逝世

前黃埔海軍學校校長鄧聰保。因病逝世。昨十號鄧柩由省運回香山原籍安葬。是午停船航政局碼頭。海軍界各人。均親往祭。幷由水警廳派出兵輪福運保護返鄉云。

◉補放祀孔假期

十一日爲夏時仲秋上丁祀孔之期。省署通令各機關。於是日停辦公事。惟是日適值星期。故各機關奉令後。擬於十二日補行放假一天。

◉憲兵大破烟賭窟

自省長公署再申拘拿烟賭禁令後。日來各處搜査烟賭甚嚴。昨九號晚省憲兵多名。到高第街許宅內。拿獲吸烟人犯廿餘名。旋再到仰忠街林應嶽律師事務所。又拘去吸烟人犯十餘名。林律師幷被拘捕。及聞尙有律師三人。亦同被捕。但姓名未詳。以上共拘捕三十餘人。即解交公安局訊辦。査高第街許宅。即粵軍軍長許崇智之府第。未悉此事發生後。許有無出頭務忙否耳。

◉陳總司令劃出軍隊屯駐地點

行營陳總司令昨電回粵。以兵民分處一案。現經行營軍事會議提出。決定尅日切實籌備。經指定肇慶陽江茂名欽縣海口惠陽汕頭等七區。爲省外屯兵地點。附省之燕塘花生寮北較塲舊四標營盤。爲省會駐兵地點。即將燕塘等原有營房修葺。俾留守省會之兵。先行遷駐。退出市區。再就燕塘一帶。增築新式兵房。以能屯駐陸軍一師一旅爲限。已交寶生建築公司承辦云

◉陳總司令限十日下龍州

桂省戰事復開連日龍州一帶。戰務頗爲劇烈。駐在南寧之粵軍洪兆麟翁式亮黃大偉鍾景棠等。均已出發。向龍州進攻。昨聞總部消息。陳總司令亦于八日親往龍州前敵督陣猛攻。分飭各署部隊。限于十日內即將龍州攻下云。

香港楊耀宗 馳名花柳聖藥

不憂丸 理腎丸 化毒膠 除毒水 埋口散 珠珀膏

本堂藥丸用茋苓鹿茸。爲君入三十餘味製煉成。並京凉。老少強弱可服。專治傳染各毒。無論新舊年近日立効如神。每盒一元五毫

總發行
石龍怡太金 助能源平保
會豐商店
庚申年元月初十日

Y字唛Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美實且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號
中國炎興煙草公司謹啟

民國十年四月三拾號

彼答者曰領下通示月日之作何字有華人之。其大所攔之幷押護送年男子所犯何罪因口角細在司判決

某出售書籍之大可也□燈

星架坡大馬路

衛安公司

中西名家藥品
遷往松柏街門牌第七號

慎防假冒

興中天 救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛瘟疫急痧疫等症誠爲唯一無二之靈藥也

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱 山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪 中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土 風火牙痛 紅白痢症 遍身困倦 疥癩瘡毒 時症發痧 風濕骨痛 無名腫毒

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功效救命扶危之力也近有奸商運來假冒衛中興救時普濟水僞裝發售以圖射利本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與石叻松柏街門牌第七號衛安公司接洽方是衛中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊膽珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爆頭瘡癤等症用酒開搽每日搽七次如惡瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用散乾掺三天全愈愈後并無瘢疤洵外治之神藥也

粵東老手醫生 專醫眼科名醫 馮氏 眼科丸 光明散

馮寶善堂聰眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論老人小人每患虛風火凡一切眼疾悉能治之屢驗如神倘患迎風流淚長日羞明小兒積上眼老人瞖膜眼痛或症延日久翳起瞖膜及一切眼患按症立刻見功如患眼疾內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶價銀元四 光明散退膜散每包價銀三角

◎華有起死回生之功◎

全愈獨步 限五分鐘 痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

◎李家藥散

霍亂之病每起於倉猝最爲危急症於頃刻之間誤人生命往往有追切莫及之歎此散乃家傳經驗良方專治霍亂吐瀉肚痛抽筋凡一切千家霍亂等症用生薑水或清茶開服此散一服立愈二三服可保全無事有起死回生之功真乃救急之妙藥若要速效

號至十元 或五十元 號五十元 五十元 四十元 三十元 三十元 二十元 二十元 二十元 二十元 二十元 二十元 一十元 一十元 一十元 十一十元 一十元 一十元 一十元 一十元 一十元 一十元 六元 五元 五元 五元 五元

養氣而 氣爲 不舒 不治或 氣閉 止 年 不順 化 滌肺 ｜ 冊

食 命 身 大 效 三四 證用醫今鄉爲得製可較重

註册商標

廣告

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀磧上莖谷一律揀淨所以出譽後米色光澤米身純潔而且香氣生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖商向英政府註册存案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹南發利火礱啟

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石塘咀大平街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須專屬中國人之保險公司故本公司之股元全華股專受

險水險並保屢多車各種損失賠償則公快迅捷保價核低

廉使各界備悉[illegible]紙中不論多少[illegible]一

鄙啟

董事

楊[illegible] 馮[illegible]
孫中華 曾伯[illegible]
陳[illegible] 林[illegible]厚 書任[illegible] 哈[illegible]士
李俊[illegible] [illegible]村·黎 全啟
吳克[illegible] 王順[illegible] [illegible]守智
許山[illegible]
余[illegible]林

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A. ebt)

◀萬國銀行廣告▶

（美國註冊）

本行資本及積存款有美金一千[illegible]百萬元申港銀三千萬元總行設在紐約[illegible]二十五號門牌爲總本行辦事所則設在什克二十六號門牌法國銀行[illegible]事所則設在[illegible]士甘七號[illegible]本行辦事所在虎門甘局巷街二三二號並設支行則設在孟末[illegible]寺行[illegible]州 [illegible] 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 [illegible] 北京 [illegible] 仲光 [illegible]金山 [illegible]多 [illegible]地 孟加利士 [illegible] 地[illegible] [illegible]士 [illegible]多明哥 上海 [illegible]坡 [illegible]水 天津 橫濱 [illegible]安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲論[illegible]本行便安本行與[illegible]國家銀行有[illegible]故[illegible]行在下列各埠之支行事務

ari mY	secure
Bahia	jol·inar del R
Bayam	of Span
Buenosi Aires	Porto Alegre
Caibargoh	eirredios
Camaeauey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Caradense	Sagua a-Grande
Ceargo de Ab	Sen Juan, P.R.
Ciientauego	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de nab
Havana	Saneos
Manzanillo	Sao Panl;
Maracaibo	Uuion e Reyes
Matanzas	Valparoiac
Mecellin	Vladivostoc

本行辦理一切外埠匯兌收集單據來往存款由五百元至十萬元週息二厘算二月期四厘半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨欲與美國貿易莊號時來者請駕臨本行便知本埠分行設在此乾諾士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

TSL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司特造各款藥水樽及
特別汽水樽發行

一千九百十九年二月一號

總代理處勇隆洋行

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦香茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙 各埠 士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪雲紗各款俱備價值從廉現各貨給鋪運到以便愛顧 諸君知所採辦焉倘蒙 光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包 四兩二百八十包 幼絲紅煙每箱沽銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭一兩一千四百八十包幼絲紅煙每箱沽銀三十二元 本坡三十八元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元 本坡八十二元 二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱沽銀 本坡

朱廣蘭三兩四百二十包闊花生煙每箱 本坡

[illegible]生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀三十七元 本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀三十八元 本坡五十元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包 [illegible]包濃茶每箱九元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元

廣寶裝二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角

朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊濃茶每箱沽銀四十元

朱廣蘭一百勤天字香濃茶每箱沽銀五十元

朱廣蘭一百勤地字香濃茶每箱沽三十六元

朱廣蘭四兩一百大十包清遠茶每箱沽銀十一元

朱廣蘭一百大十包六安茶每箱沽銀十二元

朱廣蘭月極生油每自動 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

另有正仲光各粉麵枝中國軍白麵線 加蒙 惠顧取價從廉

星加坡中街 門牌卅號朱廣蘭啟

辛酉年元月初五日

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自辦葛生油皆自委聘工習辦不惜工本務求精美故凡有辦煙化致之功兼具除煩洗神之妙生油則饒有滋養之益以上出品凡我諸僑胞所歡迎衛生家所推許本也更兼有赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮綢緞屏殼枕褥無不美備以供 諸君之求謹將各茶煙價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽大十二員

四兩二百八十包本號紅煙每箱沽銀六十二員

六兩二百包本號紅煙每箱大十五員

二兩五百六十包本號紅煙每箱大十三員

二兩四百廿包有閩花生煙每箱七十五元

八兩一百四十包冠牌紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠牌紅煙每箱時價

二兩百六十包本號鶴嘴牌針茶每箱十二員半

二兩一百六十包本號鳳凰包種茶每箱沽銀八員

四兩二百包本號雀牌古勞茶每箱十八元

廿斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角

四兩百六十包本號香清遠茶每箱十二元

八兩庄六十包本號香清遠茶每箱二十三元

一百斤散庄香清遠茶每箱二十六元

一斤庄超等清遠香茶每包五角半

二兩百七十包朱蘭鶴嘴包種茶每箱大元

有正三金錢牌自榨油每担廿大元 註意新到啟興

有閩大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員

有閩小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱六十三元

新到揀手英蔴油十七元

各款煙由本埠每箱加稅銀大元

有閩各庄送禮名茶

朱有蘭各庄真金線

閩福生各庄真金線

業有大帮三寶牌油木生油發行

新到城省金字陶油時價

洞水生油時價

電話第八百三十九號

中華民國十年二月一號

小說

歐哲名著新譯 **人人永續恆存之性身靈命**

英　安羅支博士　原著
星洲覺覺精舍佛生氏轉錄

（十四續）

第五章　穆導

時柏克森告大衆曰。諸博士乎。此理殊勝。此性常存。最眞最實。最美最善。足令人人生死。而不生死。可藉精修。以臻至美至善之地。成大安樂。得大利益。余今遐英倫。即得與諸博士叙論一堂。有大因緣。非爲偶然。願諸博士　捨其舊來積習之見。以信修此無上眞正之道。幸勿固執所學。自增苦惱。時有一部分博士曰。我等決不能捨其所執。以從汝學也。何者。我等自生長以來。修其所學。孜孜不倦。智與性成　如何可捨。柏克森曰。昔有二人。一智一愚。同出遊行。以求財利。至一荒地。見有麻桿。二人各取一担以歸。行至中途。智者見有麻縷在地。語愚者曰。麻縷成功。輕細可携。當捨麻桿。換担麻縷。愚者答曰。我取麻桿。綁縛牢固。担來長遠。不能捨也。智者乃獨改取麻縷而行。前進又至一處。見有麻布。智者告曰。麻布成功輕細。當其換取。愚者仍以取麻桿。牢固長遠。不能捨換。智者不得已。又獨取麻布。前進又至一處。見有白氎。價貴物輕。語愚者。令捨麻桿。換携白氎。愚者依然如前固執。智者乃獨改取。進行如是。次見白銀。次見黃金。次見赤寶。愚者終不肯捨麻桿以換取之。智者乃獨取黃金赤寶而歸。其家親族。見彼大得金寶。歡喜奉迎。終身安樂。其無智人。負麻而歸。其家親族。不悅不迎。相形智者。且加謗辱。其負麻者。轉增苦惱。故諸博士。不應執着下劣之見。堅牢不捨　自同下愚。一生勤勞。徒自憂苦。

（未完）

百歎千愁月色昏。青山啼煞杜鵑魂。可憐彌佛悄非我。難解笑顏面目存。

◆輓同安銅魚舘胡君懸仙逝於橡筆樓四首

半生事業志何休。杜宇啼殘泣夜愁。一夢歸眞無別記。只在橡筆掛高樓。

其二

生時原本屬仙人。橡筆凌山從此眞。我抱琵琶彈一曲。願君還要再來聽。

其三

聞說星沉暗自驚。怕傳橡筆樓中名。傷心最是重來客。不見主人見管城。

其肆

樵胸泥首泣吾銅。謝盡蓮花爲此公。館邑何人伸援手。畢仙歸後孰稱雄。

◆吟後逢樵答

吟罷西山橫日斜。昏來攜筆正歸家。邊檐閒我題何事。悲惜梵宮即是嗟。

文苑

庚申春遊同安梵天寺。偶見大殿遭兵燹焚。尚存中殿。以此感懷四首。

極目輪山（地號）一望賒。蕭條殘照日西斜。破碑行盡枯枝老。慘裡怕聞只暮鴉。

其二

風吹鶴唳炬無情。焚後梵宮百感生。此去應憐詩力減。暮鐘翻作斷腸飛。

其三

祝融去後佛成空。零落桃花淡淡紅。只爲金剛（佛名）仍按劍。尚存怒目向東風。

其四

承頂聲明

敬者後港門牌一千二百六十五號客五號號什貨生理原係陳傳仕開設今因志欲別圖恩將店厝家器全盤與邱合多承受定於九月初一交易倘日前陳傳仕有與街外來往未清款項限一禮拜內向經手人理會清楚過期不來乃是自愼與承頂人邱合多無涉先此聲明以免後論

民國十年辛酉八月廿五日　承受人邱合多謹啟　出

敬告知交

林金城君德配夫人黃氏素性仁慈濟孤恤寡遠近皆稱賢德不幸於陰曆本月二十日以疾終于正寢聞訊之餘殊深惋惜玆聞訂於陰曆二十九日十點鐘出殯凡屬親族戚友均宜同往執紼惟　夫人長公子戊己平日稟承　慈訓抱以奢寧儉以易寧戚主義謹通告知交敬辭賻轊合幷奉佈

民國十年九月廿三日

薛武院　林秉懋　林妙擾
陳仙耕　林淑恭　林寶富
王會儀　林志義　林竹齋
林推遷　林振水　林榮鶴
暨怡和軒俱樂部諸同人謹啟　出

◆出殯改期

林金城君德配黃夫人仙逝原擬定本月二拾六日出殯現聞因各事尚未完竣特改期二拾九日禮拜五拾點鐘出殯合應奉聞

怡和軒俱樂部同人再啟

辛酉年八月廿五日

外科聖藥

紫雲膏

外科靈藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

專治外科花柳破爛各毒止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失堪稱舉世未有至寶之聖藥　每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製　藏根藥水　每罐兌式角　花柳骨痛水　每瓶兌五角
龍涎止欬丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌式角

總發行　石叻長泰街口門牌五十式號　萬川和　戊午福建陸軍醫前任同濟院醫席　曾有源謹識

民國十年二月一日

◆本舘啟事一

敬者本舘收賬員蔡清泉君現已不見數日不知何往如蔡君携有本舘收單往各寶號收取賬目者切勿將銀交他倘有知其住址前來報告者一經由送梅蘭即酬茶資銀五十大元決不食言特此佈告

中華民國十年八月十號　本舘經理謹啟

◆本舘啟事二

敬者本舘現任黎瑞兩君爲收賬員倘蒙君持有本舘單據至各寶號收賬時請爲照交可也

民國十年八月十七號　本舘經理謹啟

◆安泰機器廠啟事

公啟者小坡惹未朱律門牌八百六十八號八百七十號安泰機器廠原日係鍾君耀榮充當司理之職今鍾君自行告退經於九月二十三號鍾君耀榮之手續一切交與總理吳展雲統屬自本月二十四號日起敝廠所有與各處諸商號往來單據或銀項均由吳君展雲簽押方爲有效倘鍾君有與各諸商號往來銀項各等惟向經手是問茲特登報聲明庶免後論

民國十年九月廿四號　安泰機器廠　總理吳展雲仝啟　出

◆厝屋出售

有一間屋近在南落逸尾（即媽祖宮直街）門牌一百十五號要出售此屋清潔適宜極近大坡　諸君合意欲買者請通信詢問周文冠便能告知

英文通信　Chew Boon Kuan c/o 115 Teluk Ayer Street, SINGAPORE.

民國十年九月廿二號　出

玆有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之箸文華信其比別家自加倍用久現正開張伊始價格從廉曾願全本求售家居什徙者不可交臂失之

店　烏橋車門牌六十二號脊三
家住　實珍烏實得力五十八號　候爲金板箸

民國十年八月廿四號　巳

◆三四州府拳術比賽會通告

逕啟者星洲華人旅店同人 The Chinese Publicans of Singapore 已允意將二銀杯給賞三四州府拳術比賽會之冠軍特此誌謝

一千九百廿一年九月二十號

本會組織人F. C. JOHNSON謹白　出

◆注意 蔡姓大會廣告

公啟者恒山亭右鄰之地乃我蔡姓公共之塚山此國人人盡知實難掩諱近因英政府欲需該地二英畝餘蓋作瑞典竟有喪心病狂狗彘不食之蔡田慶不念公共之物業祖伯叔之墳塋甘冒不韙私作公敵將斯塚地暗自盜賣與英政府而充其私囊藉幸鬼神有靈致他之奸謀敗露於是乎事係由嘉水君察覺即一面邀克崖君往問地稅司及律師詢此地係我蔡姓公共之地非他一人所能私賣一面登報通新報通知我蔡姓族衆使知此種事情同人等聞報之下膽戰心驚遂共同往謁地稅司求其寬寬一步俾本宗人衆得以公同討論免致斷喪於賊徒田慶之手而莫之知地稅司以同人等義憤塡胸許同人等一月內召集我族人衆開會討論從速答覆茍逾一月無具體答覆便作無效同人等以一月爲限太促瞬息便逝乃於本月十九日夜即陰歷八月十八日下午七句鐘假座新街興號內爲議事所當時到會者甚衆莫不皆裂髮豎疾首痛心誓與彼狗彘不食之田慶較其激底有不達目的不休之勢即在座公舉臨時董事部以便籌備對待方法惟是此事關係我族人衆同人等自愧棉薄不敢冒昧舉行故再訂陽歷九月廿五號即陰歷八月廿四日星期日下午七句半鐘復假座梧槽口新億興號內開族衆全體大會議以收羣策羣力之功凡我族人到時務請踴躍前來共議抵死力爭使我祖伯叔諸塋墓得以獲安泉壤免遭湮沒暴露之䘮如此不但生者聊環死者亦當結草以報大德哉恐我族衆未盡周知爰特登報中西各報使衆咸知諸公閱此須知關係一姓幸勿淡然視之是盛此佈其臨時組織之董事職員列左希爲鑒鑒

正主席　嘉種君　副主席　克崖君
財政　新義君　查賬　多華君
董事　月畯君　政彬君　嘉水君　德圃君　清香君
沙水君　如開君　清源君　烈柳君　丕根君　金乾君
文忠君　献奇君　渭經君　佳巢君　祝新君　文明君
太鑑君　銓輝君　德彬君

中華民國十年九月廿一號　蔡姓闔族董事謹啟　出

○匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二十八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十七元七五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十五元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十員五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十九元
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十八元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十八元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十四兩五
銀行兌現銀票	一百元值	五十四兩二五
銀行買現銀票	一百元值	五十四兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元二五
暹銀銀紙兌出	一百銖值	八十九元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百五十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百五十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元五
滙高淚務銀行掛牌	一百元值	一百五十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十三元六二九
期票三十天兌	一百元值	四十五元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三届一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙[illegible]盾銀行掛牌	一百元值	一百五十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲荷字▼	每百少銀	二角半
滙加[illegible]吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙倫敦現銀票（爲申）	每元值	二司令三届三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三届八七五
金葉每兩角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十一篇五
首[illegible]土·庫		七十八元五

△輪船入口

孟干温士	輪船	由[illegible]埠	廿七到	盡且弟利士
荷宇蘭	輪船	由加勝巴	廿七到	和蘭公司
鳥[illegible]逸	輪船	由三巴壠	廿七到	協榮茂
福裕	輪船	由龍牙	廿七到	威美號
麟丹那	輪船	由浮羅庶宜	廿七到	和合公司
豐德	輪船	由龜路	廿七到	和豐公司、
加喇	輪船	由麻坡	廿八到	實得力洋行
豐興通	輪船	由[illegible]六大甲	廿八到	和豐公司
平發	輪船	由[illegible]	廿八到	協榮茂
温高陞	輪船	由香港	廿八到	和蘭公司
萬保源	輪船	由泗水	廿八到	協榮茂
士卑萬	輪船	實勝山	廿八到	和蘭公司
金山	輪船	由安南	廿九到	錦和號
峇吻打	輪船	丁加奴	廿九到	恒利號
瑞華	輪船	丁加奴	廿九到	瑞豐號
勇呢	輪船	由海防	廿九到	法國公司
漳洲	輪船 往檳城	由汕頭	廿九到	榕示必洋行
湖北	輪船	由汕頭	廿九到	榕示必洋行
加相	輪船	由仙那根	廿九到	和蘭公司
呀里汝	輪船	由安南	初一到	法國公司
不勝早知卜	輪船	由暹羅	初一到	實得力洋行
南陽	輪船	由安南	初一到	通合號
福生	輪船 往香港	加吉打	初一到	莫實得洋行
英國正旗	輪船 往香港	高淚務 上海	初三到	英國公司
雙海	輪船 往仲光	由香港	初四到	仲和公司
雙美	輪船 往仲光	由汕頭	初五到	仲和公司

▲輪船出口

▲八月廿七日拜三輪船出口▼

新及	輪船	上午九點	往三務	盡且弟利士
	沙峇	占邊		
豐佳	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
文律	輪船	上午九點	浮羅庶宜	張順美
兩兩暹汝士	輪船	午十一點	往三務	和蘭公司
	文島	巨港		
萬發興	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	[illegible]波			
瑞華	輪船	下午二點	豐盛港	瑞豐盛
	[illegible]丹	甘[illegible]榄	丁加奴	
峇勝耶	輪船	下午式點	基甲係	實得力洋行
	丁加奴	吉寧丹	大年	
	宋卡	萬峇	網咯	
梯得沙	輪船	下午三點	往[illegible]蘭	榕示必洋行
豐吉	輪船	下午三點	往麻坡	和豐公司
	麻六甲			
怡寶	輪船	下午三點	吉[illegible]港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
峇吻打	輪船	下午四點	豐盛港	恒利號
	仲光	架吉打		

▲八月廿八日拜四輪船出口▼

新基	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	班年	丹戎峇蘆	棉蘭	
喜美	輪船	下午三點	坡德中	實得力洋行
	吉礁港口			
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

○各貨行情一覽表

[illegible]烏椒上	一十五元
又上	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元
砂朥越白椒上	二十七元五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十一元五
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十三元五
本坡烏椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	一十八元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號榑千	十三元二五
二號榑千	十二元七五
三號榑千	十元五
叻坡碩莪粉上	四元七五
又猪上粉	四元五
麻坡碩莪粉上	四元七五
又 中	四元五
[illegible]國碩莪粉上	四元
中 粒	八元
幼 粉	九元五
幼 玉	大元五
白糖乳 一號	三角
糖花乳 一號	三角
糖花乳 二號	二角五占半
吧那糖 庄上	二角零五
糖花 三號	一角六占半
一號 光片	二角五占
二號 光片	二角二占半
吉[illegible] 江沙	一角六占半
峇白片 [illegible]	一角五占半
坤甸半兒[illegible]上	大元
又 [illegible]	五元二五
砂朥越半兒[illegible]上	七元二半
又 [illegible]	大元七五
四[illegible]半兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三兩每担	十三元
頭號赤甘蜜圓價	一十[illegible]元
一號赤甘蜜圓價	一十三元五
二號赤甘蜜圓價	十一角
烏甘蜜行價	九元大五
又甘蜜土庫出	九元大五
廿二號棉花每担	十元七五
二大號棉花每担	十三元二五
四十四號棉花每担	一十三元七五
本坡和豐[illegible]油小罐	三十元
又 [illegible]砂 [illegible]	二十八元
本坡大[illegible]土油每[illegible]	七元五
什標土油每箱	大元三角半
日標土油每箱	大元四五
[illegible]標土油每箱	六元大
虎標土油每箱	大元大
鷹標土油每箱	大元七
王帽土油每箱	大元五角
龍標土油每箱	大元大五角
荷蘭標土油每	大元七角

益腎保精丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治恐其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸耑治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴精因精神萎縮之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人精孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店

民國九年五月二號

庇能中法藥房 壩羅會豐商店 棉蘭中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆五洲藥房

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內卽大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

衛安公司總發行 徤胃養神汁

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

◁強腎固精特品純陽固本片▷

固本藥片號爲純陽專治腎病功效非常先天不足 [illegible]

〇價目 [illegible]

總代理 石叻衛安公司

名醫云入門醫咳嗽醫生眉頭皺惟有施林氏最妙手除痰止咳水療肺功居手逢咳必止不論虛寔寒熱不論男女老幼功效卓著久患咳者不妨一試方知余言之不謬 治咳嗽不拘新舊人

施林氏止咳水

價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽價銀二角半

舖遷在松柏街第七號

◆倫敦總引雜誌廣告

此雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各埠及各通商大埠之製造廠貿易發行商交易以內載有各該埠址暨營業行情

二 是雜誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易情且亞洲載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價甚廉 [illegible] 一欄單價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令而已耳

五 是雜誌每年售價公平每本僅售英金二鎊 [illegible] 郵寄

The London Directory Co. Ltd., 25 Abchurch Lane, London E.C.4.

一千九百一十九年十二月十七號

敦倫雜誌總引有限公司啓

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油并土油及土油渣出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞火油有限公司啓

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

▷美國之立卑 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一嘗之乎如其未有也請一嘗如已嘗過則自知其滋味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理[illegible]士巴

士即士庫街公利洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antiseptic Cures.

此巴基阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也

遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於臨睡時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

特別廣告

URODONAL

and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal

cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal

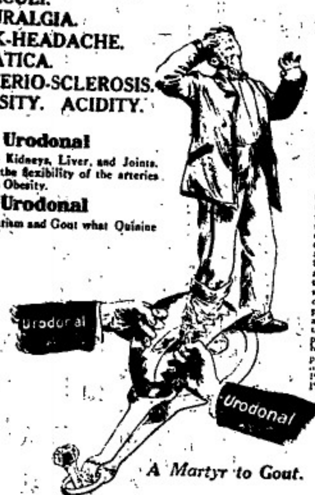
Is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood) Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine) recommend the use of URODONAL, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind) and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.



A Martyr to Gout.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號

惟一代理人都比亞兄弟啓白

海波藥

自來血

人自來血亦經發行十餘載風行海外諒早有口皆碑凡有父[illegible]

筋血虧破血吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧勞乏精枯四

肢無力手足酸軟身虛腳軟胃弱脾倦以及婦女經水不調白帶[illegible]

痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血數奏

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質[illegible]

滋養力減少故有骨髓質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外[illegible]

潰爛成穴或癩疽瘡疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒

乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨痠痛者乃

髓中蘊毒之明證也若不早治愈延爲禍[illegible]或致毀容[illegible]者

有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不[illegible]戒本

醫生此海波藥專治一切花柳毒症新毒蘊毒筋骨痠痛[illegible]

潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臟腑疔瘡[illegible]皮[illegible]

婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能根除

淨盡非但諸患銷減且[illegible]血液清潔紅輪滋生而體力日增加矣

健誠藥中不可多得者也

南洋總代理 叻后庇能坦羅 會豐商店

時評

楊永泰與陳樹藩（鳳霈）

民國自成立之後。無論失敗官僚。退職軍吏。每因去就之爭。爲最後背城之一戰　往者姑勿論矣。即如前楊永泰受北庭粵東安撫使之任。與今日陳樹藩就陝西護法軍之職。非無所藉口。而妄動干戈。究不過因勢位問題。黨派意見。遂不惜糜爛地方。殘民以逞。幸楊氏以粵民切齒之餘。一敗塗地。而陳氏今匿處漢中。厚集兵力。今值閻督自殺之後。捲土重來。再謀旗鼓。更有其部下白戈仁盤據驪泉。團長田毅雖駐紮韓城。亦到陳氏就職之通電。均有眷懷故主之心。決定響應。是則粵局之變雲甫息。而陝西之戰耗再來、禍結兵連、豈不痛哉。

京省要聞

●岳州失後之長沙

三十日長沙函云。連日長沙城中愁雲慘淡。日月無光。夜間但聞悲吼之狂風。與火車聲口號聲相應答。日中眼簾所接。皆爲斷臂缺足之傷兵。學校醫院。皆爲此輩所占滿。總司令部。每日均有傷兵昂然而入。大呼發餉。留守之參謀副官。皆爲所窘。紛從側道遁去。各軍後方留守處。現象極爲零亂。河中帆檣林立。皆爲軍士所攜之船。傳人司令之香閣。或乘輪出省。或團居洋行。街頭巷尾。但見搬運物件者。往來不絕。居民雖稍涉驚憂。然以無可退避。則亦強打精神。坐安天命。凡茲現象。令人愴悅無歡。吾人今所急欲明瞭者。即爲前線之戰況。究竟湘軍退守何處。岳州現狀如何耳。然人人皆謂五里霧中。即各機關頭巢僅存之人員。亦與羣衆同其迷惘。向之探詢。則皆瞪目結舌。無詞以對。時而喜形於色。謂前方消息甚佳。時而張皇失措。似不可一日居者。究之皆係傳聞之詞。並無正確消息。大約長沙城中。當不少散布謠言者。一人傳十。十人傳百。遂至滿驛鶴影。相驚伯有。至足恨也。交通事業。當推車站及電報局　輪船及郵局次之。蓋江岸已成戰綫。輪船往來不易。數日始有一輪冒險而至。消息未免遲滯。至郵局信件。純恃水路轉運。即有暢談時局者。已成明日黃花。故此二者皆不若火車電報之迅速而簡便也。然電報自八月二十六日起。僅能通至湘陰。沈鴻英部隊已有一旅開抵長沙。聞將轉車至湘東一帶云。審查憲法會。前此頗多爭執。數日始決一條件。近因消息大惡。深恐不及審查完竣。且審查員均有身家性命。當此風聲鶴唳之時。開審查。尤有不能形容之苦。故於二十九日。竭一日之力。將條文完全通過。頃已通電宣言審查完畢矣。

又三十一日長沙特派員函云。趙總司令己於三十日晚。由岳州行抵長沙。趙之此行。可謂冒萬險。然試述岳州失敗之原因與狀況如下。查湘軍自攻鄂以來。沿江一帶要塞。以兵力之數分配。每處僅有百餘名兵士。架設虛有其表之巨砲。擁護防守而已。湘軍正面死傷之多。爲用兵以來所未有。王占元兵非不精。血戰兼旬。卒以不支。吳佩孚繼續作戰。以數倍之生力軍。當饑疲之師。然湘軍猶摩拳擦掌。効死勿去。以寄湘軍怯戰　倪以成敗論人也。惜乎萬象一旅。因嫌疑而反戈。正面湘軍。不明利害者。互爭器械。致有轉退之事。言之至足惋惜。然自廿六日。集合於譚李楊羊樓司以來。聲勢復振。大有決一死戰之勢。直軍知未可窮追。遂變更計劃。改由水道前進。廿八日總指揮宋鶴庚。由羊樓司至岳州。謁見趙總司令。述失敗之原因。泣不成聲。趙慰之云。君勿灰心。沈鴻英大隊已至。尙可力圖恢復。君宜督隊猛進。萬一戰勢甚銳。亦宜嚴守防綫。不再退却。余即赴前線。相機助理。宋拭淚登車而去。是時岳城忽來探報。謂有兵艦七艘。懸掛某國旗幟。行近岳州。趙即下令云。如遇外艦。不可開鎗。以免牽動邦交。不意外艦至。滿載北兵。岳城防守軍隊。僅第二混成旅之兩連。人數不及三百。趙愴然云。我等可死于此地。即命對擊兵艦　兵艦還以巨砲。軍民死傷甚多。岳城勢甚危殆。趙猶欲上前迎戰。隨行職員知事無可爲力。勸趙氏乘去岳城。勿逞一時之忿氣。萬一不測。恐軍心愈加搖動。湘事無可爲矣。趙不得已　兒從其言。乘轎出城。其時岳城萬衆紛擾。哭聲呼聲。震動天地。趙轎緩而行。火車已經不通。不得已由陸返省。行至中途。忽有潰兵多人　紛擁而前。大呼我等步行。總司令尙安然坐轎耶。趙聞言下轎。謂我爲旅長。諸君果有何求。潰兵云否　吾儕尙知爲總司令。請還我數月欠餉。當時狀甚可怖。趙乃將袋中銀錢。拋擲地下。呼命取去。一面舉步疾行。護兵挾侍衛翼。遂得脫險。沿途或乘轎、或步行。風餐露宿。至十三日晚。始抵長沙。長沙軍民。聞趙總司令已回。較爲鎮靜。至前線消息。仍在黑暗之中。或傳武昌兵變。値奉決裂、湘軍已擊退北兵。吳佩孚亦將北上。此係樂觀派揣擬之詞。固不足信也。

●外人對梁啓超指斥吳佩孚之評論

字林報載。巴克斯特君通信云。梁啓超氏。近有指斥吳佩孚之言論。其原因。蓋由於進步黨。政學會。競附直系。而不見容。梁氏今乃指斥吳佩孚。以自掩飾耳。今日中國政客。莫不以譏評吳佩孚爲能事。吳氏爲衆敵所困。地位誠極困難。然吳氏最後果占勝利。則此等無意識之官僚。亦必無幸。有人云。孔孟復生於今。亦難免武人政客之譏嘲。然則吳佩孚。今之受梁啓超譏斥。亦不足爲異也。

●陳籙電請辭職

京政府接駐法公使陳籙氏來電。略云。僑工學生。因部費問題。及超風潮。昨派本館秘書王曾思。沈覲扆出席。與該學生等切實聲明政府始終維持等情。不料言語未終。即遭毆辱。王沈二秘書。現均受傷。已請辭職。並聞陳使亦自請辭云云。

●皖人否認李新省長

皖人反對李兆珍長皖。各公團。連日假省教育會決議。李若執已見強行來皖。惟有組織公民團。待其乘輪登岸　各執白旗以歡迎之。並阻其入署云云。二十六號學界。亦通發傳單。不承認李爲省長。觀尤激烈云。

STUDEBAKER

◀大減價廣告▶

△欲買平車者看－看－看！！

邇啟者本公司所有各式汽車皆特別減價發售出售大六（四門[illegible]）七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已　特別六（Special Six）五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頃獲美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

諸商翁欲購買價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意擴復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則雖欲以廉價購買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不倍歷歡迎

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road.

此女孩及其兄均係由嬰孩自已藥片之功得發強健也

韓霞湖先生來函云春夏小兒桂花小女雙花前後得痰凶受感冒停乳食胃腕欠消化兆購市肆之平常藥品皆不見效聞韋廉士醫生嬰孩自已藥片之效用購二瓶服未旬日而痊蓋然聯寄數語以鳴謝忱嬰孩自已藥片係英國通用小兒之聖藥專治嬰兒胃腸不化　大便秘結　肚痛　腹瀉　寒熱　出牙各症驚風等患以及感冒傷風等症均可療治如尊處無從購買請郵寄郵票叻銀六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵寄嬰孩自己藥片一瓶可也

如何可得試服嬰孩自已藥片不取分文！

凡爲父母者一經與其小兒試服嬰孩自已藥片定必樂爲購備嬰孩自已藥片一瓶於家中也因其效驗非常確實故也韋廉士醫生藥局樂寄此藥片之試服一千盒凡欲索取者即須寄上一明信片至以上所列地址韋廉士醫生藥局即寄送一盒且附有嬰孩小病書名曰爲母須知係赤抄訣同時附送一本可也

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種蹤毒或祇求治標藥停則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳瘡魚口橫痃日久入骨墜腳墮毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久派刺痛大便艱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌疋頭號啟

新嘉坡大馬路遠發棧參茸號總代理

會豐商店各商號均有發售

民國十年四月七日

◆廣惠肇方便留醫院鳴謝捐戶廣告

本醫院前被吳曾縫遞去舊欵五萬零二百餘元是以經濟大受影響本屆總理及董事諸君有見及此慨然發起特別維持捐由董事部全體諸君各捐鉅欵本醫院得以維持實賴諸善長之所賜爰錄芳名以表盛德

◆茲將特別維持捐芳名臚列

邱雁賓捐銀四千元
曹顯山捐銀一千二百元
梅國民捐銀八百元
湯觀秀捐銀一百元
鄭禹臣捐銀二百元
彭榮生捐銀一百元
陳宗熾捐銀五十元
鄧壽屏捐銀一百元
馮燦芝捐銀三十元
曾紀宸捐銀三十元
莫潤業捐銀五十元
何恩觀捐銀四百元
司徒樹捐銀二百元
陳天送捐銀五十元
陳月卿捐銀一百元
吳壽臨捐銀一千元
周樹明捐銀七百元
李耀餘捐銀一千元
蘇玉波捐銀一百五十元
陳貴廣捐銀二百元
吳康泰捐銀二百五十元
朱齊軒捐銀一百三十元
唐啟光捐銀一百元
羅丽棠捐銀一百五十元
陳端南捐銀二百三十元
陳錦壽捐銀一百元
冼致雲捐銀一百元
何柱捐銀一百元
鄭秀謙捐銀三十元
石奕煇捐銀一百元
簡錫臣捐銀三百元
何春廷捐銀三百元
周升雁捐銀五十元
朱祝宸捐銀三十元
謝樹春捐銀五百元
陳徽庭捐銀一百元
曾君斗捐銀三十元
梁耀庭捐銀一百元

中國十年九月十五號　廣惠肇方便留醫院謹啟

◆有木出售

本公司有樟樹木鐵木及各種梗木為建造房屋或鐵路上之橫木或陷道所用者長短大小均有存貨待售價格相宜公平交易　諸翁光顧所移玉至卜基第廿八號三樓實得力工人供給公司司理人鍾碧池君接洽為荷

本公司德律風五百二十七號

Apply:
Cheong Peck Tee (Manager)
The Straits Labour Supply Co.,
28, Boat Quay, 3rd floor.
Tel: No. 527.

一千九百二十一年九月七號

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷爾嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坡沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀　八十一元
廣恒細包五百六十庄每箱八十三元
恒棧大包壹百四十庄每箱沽銀　四十五元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十七元
廣祥生大包百四十庄每箱沽銀　四拾元

◆寄往別埠在丹容巴吉領貨價列◆

廣恒大包　每箱沽六十九元
廣恒細包T.A.　每箱七十一元
恒棧大包　每箱沽三十三元
恒棧細包H.O.R.　每箱三十五元
廣祥　每箱二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年七月初六日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

中國製造　著名藥品

瑞昌　廣製

鸚鵡嘜通治水　皮膚各症之良藥

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行虔製靈效藥品早已馳名中外今特用鸚鵡商標稟准註冊立案以杜冒效諸君光顧請認鸚鵡商標為記庶不致誤

鸚鵡嘜通治水

凡皮膚癢之原因不外由染汚穢或感受風濕遺有微生物伏於肉紋內隱約不辨斯時以沸水燙之而不去以藥水洗之而不除治法而憂延編身或如疥或如癬或如麻疹生外不知此等痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本行特加意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不汚衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一樣治之有餘日久者亦不過三二樽即愈其效異常馳名中外今特採用鸚鵡嘜商標則人不能冒效購者留意

定價　大瓶三角　小瓶壹角

香港瑞昌西藥行總發行

南洋總代理

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一至四十三號　電話壹一六一零

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來荷蒙諸君獎賞因本院所演各劇頭均求極新奇之畫故能得此勝常優待以得大觀是以凡經寓目者莫不讚賞其妙茲本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概為更換務使觀者眼界一新諸君有暇祈早惠臨幸勿視作過雲之過眼可也

◉頭場　七點半
多事晚　歌譜二幕
點點署光中之秘事　五幕

◉二場　九點半
馬戲王　第五六兩齣
聖中聖　七幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲院啟

"Gaiety" Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池在於亞呂末實得力最大電戲場告發鄭實得力之處特為戲園開演鼓舞即人家為廿公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥為布置並可隨意呼用茶點任人所擇毫無拘束茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
好吾好　歌譜二幕
秘密國家　第十一十二十三齣共六幕

▲二場九點半鐘開演
今之小霸王　第十二十三兩齣
悔過　五幕

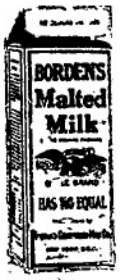
英一千九百二十年正月五號

牙池映畫戲主人謹啟

保暨氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



千尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.
為此乳銷售中國及
南洋各埠之唯一代理
英一千九百十七年十月九號

飛鷹商標

惟一殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

菲立賓得力吳兄弟公司 南橋路門牌南盛公司
英一千九百二一年廿九號

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營洋面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷 各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
議政局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦督 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊敬

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招標廣告 ▷

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本號欣食商店均有出售諸君購試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運銷南洋發售以來深荷各界歡迎商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註冊王楯為記
裕記 極品鐵觀音 松圃 上等白牡丹
裕記 極品雪梨 松圃 上等鐵觀音
裕記 散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

先施公司

○○○○○
△餅干廠敬告

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之購買舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深為可惜緣本公司開增設工廠於廣州所製造各種餅干其貨品之佳其價之廉確令舶來品所不及仰請 諸君嘗試亦可信同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處石叻先施公司

民國十年二月十日

衛安公司

西藥行　星架坡

遷往松柏街門牌七號

（新）（發）（明）（神）（效）（特）（色）（藥）（品）

衛安公司

蚊虫由濕氣之化生……傳而成人則蒸氣停於……汝疫瘴病……易……虛十氏曾驗出蚊子……由蚊虫……之關係……染之一端也故蚊類不除……者生病……保……公司……人……發明……法……驅除……為治蚊香……夜燒香……燒之且凡香氣味藏到之……由……之……并清減各種……類……衛生要品也

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不……不思飲食肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛……哭叫蟲多戢咬牙爭食挑七夜啼……瀉瀉身體羸弱等症服此疳積餅即能……便……出……能健脾等胃消食消化……補……西……服法每日服二三餅七歲以上每日……餅……度　每盒價銀二角

肺部處於最高呼……融和血液使之運……為身之本遭受風寒……傷風咳嗽雖為小……治不如法則喉……諸醫悉生勞瘵……嗽……頭痛近日傷風及肺……等症將此餅含入口中……藥力所至即見……效　每盒價銀二……

◆表揚仁風

竊維洪水之禍甚於刀兵故禹疏九河使中國無泛濫之患後世稱之民國九年庚申之秋……江水暴漲敝部之圍堤……沖潰……時受……之……無……待……而……敝係……堤全……防為保障故所決之處修築實不容緩然工巨費鉅……區子遺奚能肩任爰由敝部……公舉林紹昌洪仁山代表南來籌備將伯之助幸蒙諸先生博濟為懷……叩……銀若干元即日滙回……工修築從此敝處生靈不免為魚鱉……全部……合得以安居皆……諸先生……拯救之德也是……諸先生之於敝部……其功……在禹己……林紹昌洪仁山等感謝諸先生之……代敝部全體……民向……諸先生申九如之祝並將……登諸報端藉表仁風鳩

計開捐款

廖林氏二千元　劉榮豐一千元　劉榮業一千元
劉榮利五百元　林合成順二百五十元　吳祥和二百元
陳萬成順一百元　通合源一百元　吳興隆一百元
薛聚元合記一百元　聚萬隆一百元　劉錦興一百元
劉榮成利豐一百元　陳佳興一百元　廖順成一百元
陳恒茂一百元　楊隆發一百元　元發棧一百元
宗慶發一百元　嘉興隆一百元　楊……發一百元
元茂號一百元　義興號一百元　振源酒庄一百元
陳元利一百元　三安興一百元　陳雨順利一百元
南興合記一百元　榮泰公司一百元　……偉烈一百元
和豐盛記一百元　陳益成一百元　聚業公司一百元
莊續成一百元　莊和記一百元　郭開盛一百元
陳廣豐一百元　吳再合一百元　陳朝合五十元
黃福盛五十元　林木成五十元　劉亨記五十元
陳源成五十元　楊成興五十元　聚康酒庄五十元
新南興五十元　吳生發五十元　南安公司五十元

元盛公司五十元　廣豐號酒庄五十元　蔡日昇五十元　茂興號五十元　陳原成四十元　吳德業三十元　華豐號三十元　萬昌號三十元　吳錦成二十元　林炳合二十元　林求榮記二十元　陳發興二十元　林茂棧十五元　茂興利十元　郭南盛十元　陶然興十元　林萬成十元　張雨科十元　新炳成十元　廣泰盛十元　振順號十元　謝長源十元　公和成十元　林春記十元　沈萬順五元　陳泰記五元　林順成五元　陸豐合五元　振順號五元

黃仙舟五十元　陳四順五十元　莊發三十元　南勝號三十元　成合公司四十元　黃萬利號四十元　德昌號三十元　源德昌三十元　天合號二十元　林炳義二十元　潮昌號二十元　林和利二十元　發豐號十五元　玉發號十元　吳兩合十元　林成興十元　莊新高十元　陳正源十元　林萬德豐十元　華興信局十元　義成……十元　光……成十元　偉和號十元　劉南盛十元　坤盛號五元　惠豐號五元　林合保五元　劉亞木五元　陳公順五元

民國十年九月廿二日　潮安江東都修堤事務代表……

南洋

◎演技籌賑失業饑民

[illegible]國[illegible]院慈善家。爲籌款救濟失業饑工。特請靈人[illegible]將在[illegible]能律之露野園。演技籌款。以代失業工人請命。聞此靈人具絕技。其乘腳踏車法。尤爲他人所難能。其技術最有可觀。查開演之期。定於本月廿三廿四兩晚。即本拜五拜六兩晚。凡有欲新眼界。不可不觀。且此次演技爲之失業饑民。其困苦情形。實堪可憫。敢請慈善界踴躍登臨。多往觀技。即能多集善款。以多救失業之饑民也。

另一佈告。謂此靈人。最擅長於幻術。且工跳舞。曾[illegible]王宮中。大蒙獎賞。此次來坡。由[illegible]靈[illegible]之[illegible]國介紹。演技兩宵。以代失業饑工請命。將收得之款。以半撥入[illegible]助饑工會。所餘數。用爲靈人演劇之費。如有不敷。并要靈領事允許擔任。即此足見其慈心爲善者　不存畛域觀念云。

◎西婦預言之奇驗

本坡前報有一蘇格蘭女士。能知過去未來之事。今已前往庇能。在庇爾律一景園獻技。聞女士前在本坡上海戲院開演。凡其所答之問題。皆有奇驗。據已寓目者。謂先由女士珊珊登臺。以黑色之巾掩其雙目。高坐台上。觀客凡所有問。女士不加思索。應對如流。其最奇者。某西人以一金錶[illegible]之。問我上時刻。曰。九點十七分。[illegible]一刻。再問所藏何物。[illegible]章。上刊某某姓氏。又某君以舊郵票在台之。女士答爲英國某處價值幾分之郵票。蓋其[illegible]者也。又某學生以日記簿之。問第二百頁。答曰。係抄錄該之某某兩句。查之果然。又寫中國字之姓名相問。女士雖以所寫中國字操[illegible]之精妙。真令人嘆服不置云。

◎瑣聞二則

（錄華僑日報）昨夕七時許。日本街口有某[illegible]烟攤。被某甲乘間竊取呂宋煙數枝。登即[illegible]變猫[illegible]矣。今晨有某號車夫。拿獲一衣灰色彩赤足之[illegible]用鐵鍊鎖其兩手。行經觀音亭大街。特來[illegible]。

[illegible]木街某車衣店伴某甲。與販賣熟食某[illegible]故。致擊破頭顱一節。曾[illegible]輯。[illegible]。罰某乙銀七元了事云。

◆製造書簿皮之布及[illegible]

啟者茲本館辦到製造書簿皮之[illegible]色布[illegible]小綠索出售。諸君有欲購用者請至本館[illegible]

民國十年二月廿九日

狗仔嘜烏蜜酒

[illegible]地最[illegible]用

天下至馳名

最上飲品

敢請鑒用

各酒店均有出售

其一千九百二十[illegible]

福建

福州通信

△外部電徵太平洋會議意見　日昨外交部有通電來閩略謂美總統發起在華盛頓開太平洋會議。解決遠東問題。中國被邀赴會。查該會關係中國甚鉅。自應慎審考究。廣徵意見。以期應付。各省區長官。如關於外交問題。具有意見。希詳細籌議密覆　是爲至盼云云。

△閩長福連鄉辦匪　閩長福交界之玉田桃源等六七鄉。現因防範林其昌匪股舉辦聯甲。以冀守望相助。其應需經費。於田畝項下。月派捐欵。凡有田十担以上者。由第十担起算。每担捐欵一角。例如十二担捐欵二角。十三担則捐欵三角。再多亦照此累增。十担以下者免捐。刻已公舉代表呈向閩侯縣立案。並請給領槍枝。惟縣署以槍枝一項。應由各該鄉備價繳署轉呈軍核署辦。每枝備價六十元。已令各代表遵辦矣。又閩閩侯縣轄赤嶼鄉鄉長黄永耐。近亦具呈縣署。稱該處土匪猖狂　。請設商團以資保衞等語。現經照准。設立尙幹督察分所所長鍾鐸。並亦因轄內方山頂鳴鶴項觀音山等處。土匪聚集其間。出沒無常。各鄉人心恐慌。如遇匪患。所內督兵寥寥。難以抵禦。非設籌善後。恐地方遭匪蹂躪。遂函請閩團鄉約所紳耆等。倡議設立鄉團。按鄉籌選壯丁二十名。守望相助。並公舉聯甲長一人。督率梭巡。冀匪氛從茲消滅云。

△十一旅剿匪情形　林其昌匪股　僅有四十餘猛。乃數月來。橫行各鄉。莫敢誰何。當局復不派兵剿除。以致氣焰日張。茲聞該匪。於日前開到尙幹虎頭山附近騷擾。經鄉民奔赴蘇坂。懇請駐紮該處之十一旅軍隊。全連開往虎頭山匪巢。迎頭痛剿。林其昌所部。抱頭鼠竄。計擊斃匪黨二十餘人。奪得槍枝十餘桿。子彈千餘發。將該處匪巢。付之一炬。林匪敗後。逃回鳴鶴項老巢。惟以經此巨創。所餘人數無多。日來已不敢出而爲患矣。

南平通信

△盧匪竄往大田　盧匪爲大軍擊敗南沙與尤溪交界之處。王旅長迭派軍隊往剿。無如軍隊畢至。匪即竄回尤溪。故難收效。於是督隊到尤。會同旅張長堯剿。以期肅減。王旅長派張營長鳳樓。率隊由青州。傅營長應珍。率隊由沙縣。耿營長運發。率隊由葛滿洋。各向尤溪上洋鄉等處進剿。張旅長派白參謀長奉帶營白兩營長由尤溪十二都。及下四都。向南沙兩縣境圍剿。各隊已於日前會集沙縣屬八都地方。匪見大隊圍攻。業經散竄大田境內。現各軍隊已向該匪竄處。嚴加追擊云。

莆田通信

△人民械鬥並抗拒官軍　平海區李姓與某姓械鬥。釀成命案。日前李縣長派金委員率帶軍警百餘名。往游村民。反敢開槍抗拒。被軍警擊斃數人。解回縣署管押。日前李縣長會同高審官開庭訊問。屢謂爾等兇徒蠻橫已極。不獨擊斃人命。且敢抗拒官軍。似此藐法。罪當正法。姑念汝無知。減輕辦法云云。訊畢。即飭差役將甲用大索綁縛。答責四百板。幾於血肉橫飛云。

龍溪通信

△龍溪之新縣佐　龍溪縣佐一缺。前南軍佔領時。屬於彼方。故仍由前縣佐林之幹繼續任事。現該地。業經接收林縣佐。又因病出缺。斯缺不容無人。業由汀漳道尹委唐邦桂署理云

△汽車傷犬之被罰　汀漳龍始興汽車公司。日前在漳城行駛摩托車。因誤傷車界蔡犬。在東榮道地方。被軍界截喝停車。鬧起風潮。後經該公司出爲理論。聞曾認罰三百元。且以後若再在街上發生傷犬之事。無論如何當再認罰二百元。所聞如是。未審確否。容探續報。

△稅差可惡　昨有稅差名張龍者。到東街某參行完稅。異常可惡。每錢照例三角。四占二分。他竟要完大洋五角。稅家不肯。與之商量酌減。被其恫嚇。不得已降意相從。每錢完與大洋四角二占。追串票填後。祇有辛酉年。然尚有庚申年未曾完納。據張龍要并算清。而串票竟不填出。稅戶再四理論。遂觸其怒。大肆咆哮不完而去。旁觀者。多代爲不平云

仙遊通信

△學生新劇社成立　仙遊學生化裝演說會。係黃貽青林蔭等所組織。前與西門學生支會聯將合併。學生支會遂藉其名義。向官紳各界勸捐。鬧成醜劇。以學生支會職員鄭佩基、陳耀曾。許夢滔等。侵蝕捐欵。遂宣告與該會脫離關係。其後化裝演說會會員。知新劇社社員陳偉。鄭緊。吳瓊璣等。辦事熱心。社務發達。乃聯絡同志加入。現化裝演說會。名義已取銷矣。聞新劇社定期。在西門外爭青亭開演云。

金門通信

△民怨沸騰之由來　金門駐紮陸軍一連。就地籌餉。城鄉按戶派捐。全年進欵約有一萬餘元。邑民合力急公三年於茲矣。初以爲閩疆統一。此項餉捐定邀豁免。詎閱今年餘。所有駐紮之軍調去三分之二。每月仍照常收捐。閭閻苦於負担。擬邀公民請願嘗要求豁免。得查悉軍額雖大減。而餉捐仍照收者。蓋因泉廈司令部令。所有金門陸軍月餉。項下之贏餘。按月盡數解上。以資補助。因而公民請願而不果。雖然邑民知急公爲天職　不敢弛於負担。然誅求不已。在困難民戶無力輸將。到處民怨沸騰。當局者。諒亦知體念民艱否也。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

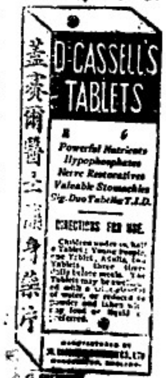
△注意！
△注意！！

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平　裝置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有常備各物　物質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監視代爲籌算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃
諸君光顧　破格歡迎
英一千九百廿一年九月廿二號

夜不成寐
神經炎熱

夜不成寐神經炎熱

氣血不足神經昏亂夜來雖欲眠而不能成寐若遇此情狀之病症當趕速醫治而欲治是症必服蓋賽爾醫士補身藥片因其培養元氣滋補腦精之效力既大且速實爲他藥之所不及此靈藥爲滋補腦系之聖品使腦系之衰弱者得多許之滋養令全體筋絡得舒服活潑於是手足[illegible]壯膚體潤而百病消滅矣又令大便不重胃不消化諸虛百損等症其驗如神



●愛爾蘭杜伯林城著名醫生柯爾斯君之保證書云蓋賽爾醫士補身藥片經予近來數次臨診試驗之後知其確有效驗予意此實一種穩妥之家用良藥且於腦筋衰敗身體虛弱尤見特效云●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨之藥精鍊配製而成善治以下諸症　神經衰弱　腦筋殘敗之血虧萎黃　半身不遂　精神疲困　腰腎虛弱　夜寐不眠　房事過度　陽萎不舉　胃腹失調　諸虛百症及婦女各症無不咸宜此藥片天下各埠大藥房均有出售

價目　大瓶一元四角　每小瓶七角　凡購大瓶者格外相宜

星架坡維勵氏西藥有限公司啟

▷汝所寶貴之嬰兒◁

最貴之可寶貴者汝所有之孩兒所寶貴者
爲健之身體孩兒之强健身體所倚靠者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最審
當之肥兒料矣
附加勒蘇一磅含有最營生之乳油四兩合有
力之生筋十二兩爲之以之補給孩兒誠爲强
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
聽人己助千萬乳母以發育其强壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
經將辦到叻地自島嶼關製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不
滿意者儘可由買家退換無須另補分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

惟一代理英暹有限公司
（在英註册）
在星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

CSO

一千九百二十年三月二十九號

尼詞精煉牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可使肉實骨强而不生瘡毒之癖方（[illegible]）
此粉極爲安全牛乳是其原料成分減加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品卽小孩之患肚瀉霍亂及其可
症者用之于其病情亦極有益東亞兩方之障氣顯
大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有
效故屢有來醫道謝者 此粉價極相宜 此粉用
錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書
函索郵寄
英一千九百廿年八月廿號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

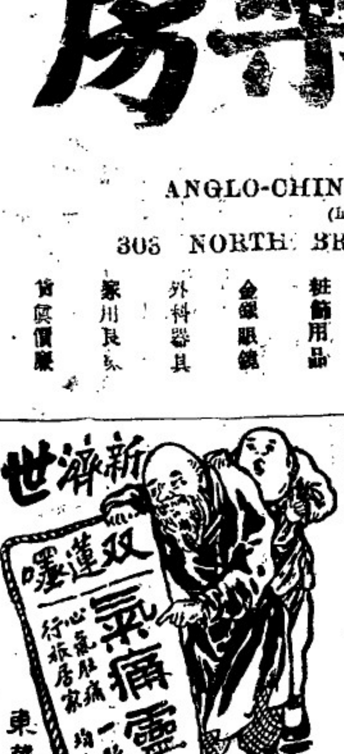
大小坡電車馬路惹奕之律三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

神州金銀眼鏡

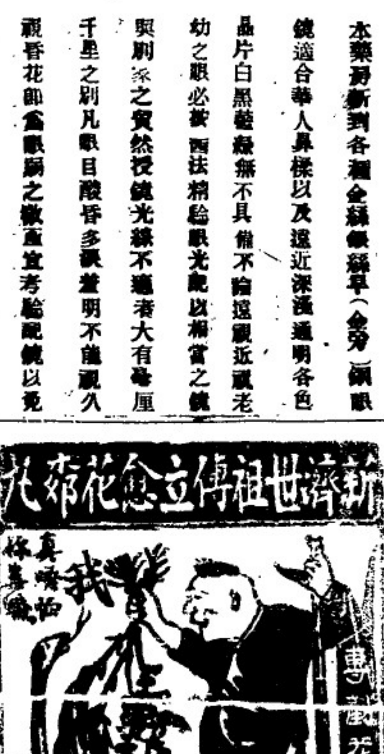
本藥房新到各種金絲銀絲平（金旁）鋼眼
鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色
晶片白黑藍綠無不具備不論遠觀近覷老
幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡
與刷光之實然後授鏡光綠不適者大有毫厘
千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能觀久
視昏花卽當驗驗之徵宜考驗配鏡以免
日久愈弱駐事者請到小坡惹奕芝律門牌
三百零三號可也
款式價目太
多未能盡錄
英一千九百十八年八月十四號
神州藥房謹啓

統治婦科百病靈藥
價目
大罐坡銀壹元二角
小罐坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白濁胃不適血山崩漏胎動不安墮胎小產難產生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之效驗如神



東華電版



統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口横痃花柳入骨及花柳壓塞身體潰爛日久不愈等症服之輕者能除積毒由大小便瀉去絕無根株永不復發真神藥也

止痛白濁珍珠丸 專治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症服卽愈

立止久濁固眞丹 止久流白濁腎虧因之患者此丹獨分清培元固腎確有奇效

星架坡
松栢街
第七號

衛安公司

注意 緊要告白

吾人何故須戴眼鏡耶J君之醫生將以目疾之利害告君矣頭痛不能久持工作者皆目疾有以致之也目疾之醫治法惟有配戴相當之眼鏡惟相當之眼鏡則非先查君之目力而後始可配製也本公司之眼科專家曾於英京有十數年之經驗有目科最優之學識請配價公平童叟不欺

S SMITH & SON (SIAM) LTD.
14, Battery Road, Singapore.

英一千九百廿一年九月三號 十三

時評

段祺瑞果組閣耶 （恩霈）

段祺瑞前以推翻復辟之功。及參預歐戰之力。致其生平事蹟。固屬磊落光明。不失英雄本色。乃憑藉威權。爲人利用。一失足遂成千古恨。識者傷之。近來北廷有動令組閣之消息。在北廷之念念不忘。誠不足怪。特段氏果復上山。重登揆席。則所謂小徐小段之聲。又復見於大舞臺。吾不知北廷前所謂引渡安福系者。將以掩飾人民之耳目耶。抑舍段氏無以維持中國耶。噫。前者張勳以復辟首領。奉令通緝。意謂張勳必無倖免。曾幾何時。北廷授以林墾督辦。再而派張勳巡閱長江。彼外人謂中國無法律之國。觀於此而益信矣。

本坡

◉南北和平之動機

羊城訪函。昨由某方傳出一種特別重要消息。謂南北統一旣又有動機。某要人不特不贊成出師。且籌議統一計畫。着手進行。自某日通電贊成某項會議之後。曾派代表分途出發。除與盧永祥磋商外。并與某某接洽。而梁士詒亦從中斡旋於其間。聞某要人對其親信云。民國非可長此不死不活。南北問題。終須解決。與其解決於武力。無寧解決會議。況且十一月十一日爲太平洋會議之期。倘我國尚未能統一。各國將起而干涉。豈尚容南北有意氣之爭等語。或疑某要人。現正擴充地盤。伸張勢力。正宜出師武漢。平定中原。豈可於此時主張和議。而不知某要人返粵以來。早有此統一計畫。祇爲某方作梗。故不得不再俟時機。今始實行者。猶之辛亥之役。袁世凱恢復漢陽。然後議和。亦猶之此次鄂湘之役。吳佩孚攻下岳州。然後議和。今某要人此舉。實係另有一種作用。將來所擬條件若何。及統一能否實見。雖未可知。而現時則確有此動機云。

◉滿腔愛國的熱誠

（老李子）誰人不愛他的爸爸媽媽。爸爸媽媽的壽誕誰人不敬愛。誰人不愛他的國家。國家的事情誰人不尊重。這是人類的本能。自然的天性。我們可以不必多說了。我們銀行界的人。尊重國慶的熱誠。確已滿腔了。聞去年華商銀行的職員。曾預備慶祝國慶。因爲執事人以我華僑儲銀行未一致舉動。不便單獨行爲。所以不果行。可見我們銀行界的人。確已裝滿了愛國的熱誠。唉呀。我親愛的華僑銀行們啊。快的一致預備慶祝國慶罷。

◉新聞彙誌

倫敦電（二十日）美人殊見失望。因梁愛君（譯音）未能臨華盛頓會議。其故首因世界和平宗旨。實較英國領使問題爲重要。將由華盛頓會議設法勸解。俾英閣領袖而自改變方法。聞該會將改遲三月。

暹電。二十日實得力報謂。暹米落價消息。已經證實。三號每袋落二元五角。二號每袋落二元。一號每袋落一角。本日報告。孟買糧食市稍强。每袋升一角。大約本月底尚須稍降。仰光打華（譯音）米種。每袋約四元二角與三元九角云。

◉咸士頓馬戲來叻之先聲

頃聞最著名之咸士頓大班馬戲。擬于十月六號來坡開演。所有技士及各獸類。比前加多。所演之劇。比前更妙。欲新眼簾者。不可不注意也。

◉摩托魯里車傾側傷斃人命之詳情

昨報有摩托魯里車。行至直落勿爺牙律失事。壓傷搭客四五人一節。茲再探悉該摩托魯里車。係因與別車鬥快。駛行過速。以致失事。該處地點係在九號碼頭附近。人多呼爲廿公峇汝者。受傷之人共有四名。其當堂斃者。則有年方十五歲之粵童劉亞林。住于牛車水硯莪巷門牌二十五號。是早其父劉郁階共附搭該車前赴工廠做工。不料該車失事。彼則被壓身死。其父則幸祇壓傷其手。不致大碍。又有粵人麥亞容一名。年方三十五歲。住于石叻門某屋。因前一晚有事來坡。翌早搭車囘廠作工。不料因此喪命。聞其擬于本月十號後。即當囘里。去歲某月。娶某氏之婢爲妻。約及一年。即已身死。亦可惜矣。麥容之屍體。經昇入醫院拾驗。今日由其親友領出殮葬。至劉以打之屍。昨日經已殮葬云。

◉梟案五紀

昨日臬司提訊第四起粵人文有。係因在吳碧犯案。被解出境。今復潛來叻地。判入獄兩禮拜。定案之後。行將入獄。總差忽飭差將其拘捕。控以無業游民之罪。今午府堂待訊。又提訊第十三起孟加里人莪也升。係犯刺斃人命案。判繯首抵罪。

◉嫖客出醜案之展訊

客人某甲。前晚前往長泰街悅來閣妓院。呼妓帶有蓆枕。并食物值銀四元。翌早無資給值。鴇母報告抽𠕇。帶一百二十八號巡差拘甲送案。今午由府過堂。展來月一號再訊。

◉提防摸竊

粵人周錦柏昨日午刻在長泰街口大馬路。模黎潮人蕭乾齋褲袋內之銀三元。由三十七號暗差拘之送案。

◉竊案待訊

巫人音棉呂拿。被控今午四點十五分鐘。入崑定得門牌一百七十四號。竊同縣人亞也之鞋一對。并皮鞭刷一枚。共值銀五元。由六十一號及九十號暗差兒拘於案。今午府堂待訊。

◆退股聲明

賭間口門牌四十七號源興隆公司原係斌記仲記留記海記陳隆泰號共同組織現斌記仲記因志圖別業已將該股份退出所有生理一切均歸留記海記陳隆泰號三人承受以後生理盈虧及欠人人欠均係干斌記仲記之事特此聲明以免後論 丑

民國十年九月廿七號 退股人 斌記 仲記 全啟

招徠廣告

此士敏土是於歐洲監製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號 富

O K. CEMENT.

PRIME·PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
和 豐
GUARANTEED TO LIBERALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號辦事處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號 和豐士敏廠披露

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品備齊

十五磅五色兵紙 十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙 廿六磅K兵紙
厚薄烏賬列紙 十六磅南洋船兵紙
南洋撥蠟紙 廿八磅花蠟紙
孝振撥蠟紙 百八十磅厚雞皮紙
新到二十四寸斷紙機車 有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日 星洲啟新公司廣告

◆聲明廣告

逕啟者由一千九百廿一年九月起所有新拉哥實得力七號門牌金隆公司 Chop Kim Leung 營商樹膠及柚用（人努）代理生意者之於商務上之往來單據及定貨單等必需本公司之司理人林振喜 Mr. Lim Chan Hee 簽認方爲有效否則本公司概不負責先此聲明仰各注意爲荷此佈

民國十年九月廿六號

Kim Leung & Co
Lee Kim Puat
金隆公司謹白

頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

大減價廣告

注意注意注意

本公司茲由九月十五號起至十月十五止將所有英國造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

大枝十包枝庄紅祿錫包烟香

人味晝中嘗。。怎不心頭癮。。胡爲大好嘅金錢。。甘心送與他細用。。何如學番呢個伯爺公。。智識果然係出衆。。你睇佢。。金錢入返佢袋中。。歡喜得。跳跳貢。。

中國南洋兄弟烟草公司誌

此丸能醫一切花柳病有奇效不幸沾愈病者請是服之每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速治爲害慘不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

精宜急服此丸以遏禍萌因其功效神速曾愈多人本堂秘製各樣如 花柳丸 淋濁丸 紅雲血淋丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科肚痛丸 清熱濁丸 喉症散 搽紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐商店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

請毋以染料稱之稱之爲丁德斯在 Maynard's 公司窗戶處可見一匙丁德斯之公用矣

三州府代理慕娘公司 Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司 A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

-Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

頂上青鷺暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷺標米向來行銷叻地咸推公各庄白米之冠邇年出米數不敷叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米暫由政府督辦得以維持今本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣幸之至何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷺標米運至叻中仍照前規由十八間興祥和一家經理此等之米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至興祥和號相商自能妥洽特此通告祈請公安

民國十年四月廿九日

暹京網略陸興棧謹啟

眞正中國土貨

經在政府存案

別人不得假冒

每箱二百四十包

價銀拾六元五角

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價格外相宜另有雙喜墨每箱價銀壹十七元小號兼辦到巧明肥兒墨火柴大益中國火柴諸君光顧請移玉歡迎

星加坡爲安街門牌四十二號

電話式式三大

民國十年二月八日

怡盛隆號廣告